

CZ - UŽIVATELSKÝ NÁVOD

Zvolte jednu z možností zprovoznění:

- Pokud vlastněte bránu NEO – spusťte aplikaci NEO a postupujte dle instrukcí
- Pokud vlastněte dálkový ovladač NEO – zvolte skupinu pod kterou chcete světelný zdroj přičíst a stiskněte přislaště číslo skupiny po dobu minimálně 3 vteřin. Na ovladači bílá kontrolka. Po úspěšném spárování světelného zdroje s dálkovým ovladačem začne světelný zdroj blikat.
- Pokud vlastněte dálkový ovladač jiné značky (např.: Philips HUE®) – stiskněte tlačítko ON po dobu minimálně 10 vteřin. Na ovladači bílá kontrolka. Po úspěšném spárování světelného zdroje s dálkovým ovladačem začne světelný zdroj blikat. Pro ověření kompatibility kontaktujte podporu na www.immaxneo.eu

SK - UŽIVATELSKÝ NÁVOD

Zvolte jednu z možností sprevádzkovaní:

- Ak vlastníte bránu NEO – spustite aplikáciu NEO a postupujte podľa inštrukcií
- Ak vlastníte diaľkový ovladač NEO - zvolte skupinu pod ktorú chcete svetelný zdroj pridať a stlačte prísľušné číslo skupiny po dobu minimálne 3 sekundy. Na ovladači biela kontrolka. Po úspešnom spárovaní svetelného zdroja s diaľkovým ovladačom začne svetelný zdroj blikat.
- Ak vlastníte diaľkový ovladač inej značky (napr.: Philips HUE®) - stlačte tlačidlo ON po dobu minimálne 10 sekundy. Na ovladači biela kontrolka. Po úspešnom spárovaní svetelného zdroja s diaľkovým ovladačom začne svetelný zdroj blikat. Pre overenie kompatibility kontaktujte podporu na www.immaxneo.eu

EN - USER MANUAL

Select one of the startup options:

- If you own a NEO gateway - start the NEO application and follow instructions
 - If you own the NEO remote control - select the group you want to assign the light source to, and press the appropriate group number for at least 3 seconds. The LED will blink on and off on the remote control when the light source has been successfully paired with the remote control
 - If you own a remote control of another brand (eg Philips HUE®), then press the ON button for at least 10 seconds. The light will flash on the remote control. After successfully pairing the light source with the remote control, the light source will start blinking. Please contact support to verify compatibility at www.immaxneo.eu
- ## DE - BEDIENUNGSANLEITUNG
- Wählen Sie eine der Möglichkeiten der Inbetriebnahme:
- Sollten Sie im Besitz von NEO Gate sind, starten Sie die App NEO und gehen Sie gemäß den Anweisungen vor.
 - Sollten Sie eine Fernbedienung NEO besitzen, wählen Sie jene Gruppe, welcher Sie die Lichtquelle zuordnen wollen, und drücken Sie die entsprechende Nummer der Gruppe für die Dauer von mindestens 3 Sekunden. Auf der Fernbedienung blinkt die Kontrolllampe. Nach der erfolgreichen Verknüpfung der Lichtquelle mit der Fernbedienung beginnt die Lichtquelle zu blinken.
 - Sollten Sie eine Fernbedienung einer anderen Marke besitzen (z.B. Philips HUE®), drücken Sie die Taste ON für die Dauer von mindestens 10 Sekunden. Auf der Fernbedienung blinkt die Kontrolllampe.
- Nach der erfolgreichen Verknüpfung der Lichtquelle mit der Fernbedienung beginnt die Lichtquelle zu blinken. Zur Prüfung der Kompatibilität setzen Sie sich mit dem Support unter www.immaxneo.eu in Verbindung.

ES - MANUAL DE USUARIO

Seleccione una de las opciones para la puesta en funcionamiento:

- Si dispone de la pasarela NEO: inicie la aplicación NEO y siga las instrucciones.
 - Si dispone del mando a distancia NEO: seleccione el grupo al que desea añadir la fuente de luz y mantenga presionado el número de grupo correspondiente durante al menos 3 segundos. En el mando parpadeará la luz de control. Una vez emparejados correctamente la fuente de luz y el mando a distancia, la fuente de luz empezará a parpadear.
 - Si dispone de un mando a distancia de otra marca (por ejemplo, Philips HUE®): mantenga presionado el botón ON durante al menos 10 segundos. En el mando parpadeará la luz de control.
- Una vez emparejados correctamente la fuente de luz y el mando a distancia, la fuente de luz empezará a parpadear. Para comprobar la compatibilidad debe contactar con la ayuda técnica en www.immaxneo.eu.

FR - MANUEL DE L'UTILISATEUR

Sélectionnez l'une des options de mise en service :

- Si vous possédez une passerelle NEO – lancez l'application NEO et procédez selon les instructions
- Si vous possédez une télécommande NEO – sélectionnez le groupe dans lequel

vous voulez classer la source lumineuse et appuyez sur le numéro du groupe pendant au moins 3 secondes. Le voyant clignote sur la télécommande. Lorsque la source lumineuse est couplée avec la télécommande, la source lumineuse se met à clignoter.

c) Si vous possédez une télécommande d'une autre marque (par ex. Philips HUE®) – appuyez sur la touche ON pendant au moins 10 secondes. Le voyant clignote sur la télécommande.

Lorsque la source lumineuse est couplée avec la télécommande, la source lumineuse se met à clignoter. Pour vérifier la compatibilité, contactez le service d'assistance sur www.immaxneo.eu

HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Válasszon a következő beüzemeltetési lehetőségek közül:

- Amennyiben NEO kapuváltó rendelkezik, akkor indítsa el a NEO alkalmazást, és az útmutató szerint járjon el.
- Amennyiben NEO távirányítótval rendelkezik, akkor előbb válasszon ki egy csoportot, amelybe az adott fényforrást be kívánja sorolni, majd nyomja meg legalább 3 másodpercig az adott csoport számgombját. A távirányítón a jelzőlámpa villog. A fényforrás és a távirányító sikeres párosítása után a fényforrás villogni kezd.
- Amennyiben más márkájú (pl. Philips HUE®) távirányítótval rendelkezik, akkor nyomja meg az ON gombot legalább 10 másodpercig. A távirányítón a jelzőlámpa villog. A fényforrás és a távirányító sikeres párosítása után a fényforrás villogni kezd. A kompatibilitás ellenőrzéséhez forduljon a www.immaxneo.eu weboldalához.

IT - MANUALE D'USO

Scegliere una delle opzioni di funzionamento:

- Se si dispone di un gateway NEO - eseguire l'applicazione NEO e seguire le istruzioni
 - Se si dispone di un telecomando NEO - selezionare il gruppo a cui si desidera assegnare la sorgente luminosa e premere il numero del gruppo corrispondente per almeno 3 secondi. La spia del telecomando lampeggia. Dopo aver completato correttamente l'accoppiamento tra la sorgente luminosa e il telecomando, la sorgente luminosa inizia a lampeggiare.
 - Se si possiede un telecomando di un altro marchio (ad es. Philips HUE®) – premere il pulsante ON Per almeno 10 secondi. La spia del telecomando lampeggia.
- Dopo aver completato correttamente l'accoppiamento tra la sorgente luminosa e il telecomando, la sorgente luminosa inizia a lampeggiare. Per verificare la compatibilità, contattare l'assistenza sul sito Web www.immaxneo.eu

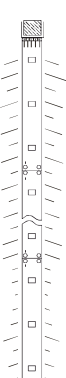
PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wybierz jedną z możliwości uruchomienia:

- Jeżeli posiadasz bramkę NEO – włącz aplikację NEO i postępuj zgodnie z instrukcją.
 - Jeżeli posiadasz pilot NEO – wybierz grupę, do której chcesz dodać źródło światła, i naciśnij odpowiedni numer grupy przez co najmniej 3 sekundy. Na płycie miga kontrolka. Po pomyślnym sparowaniu źródła światła z pilotem źródło światła zacznie migać.
 - Jeżeli posiadasz pilot innej marki (np. Philips HUE®) – naciśnij przycisk ON i przytrzymaj przez co najmniej 10 sekund. Na płycie miga kontrolka.
- Po pomyślnym sparowaniu źródła światła z pilotem źródło światła zacznie migać. Aby sprawdzić kompatybilność urządzeń, skontaktuj się z pomocą techniczną na stronie www.immaxneo.eu.



intelligent friendly light



UŽIVATELSKÝ NÁVOD

UŽIVATELSKÝ NÁVOD | USER MANUAL | BEDIENUNGSANLEITUNG

MANUAL DE USUARIO | MANUEL DE L'UTILISATEUR

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ | MANUALE D'USO | INSTRUKCJA OBSŁUGI

CZ - Philips HUE® je ochrana známka spoločnosti Koninklijke Philips N.V.

Vytvorené a dovozené - IMMAX, Pohorľ 703, 742 85 Viesňna, EU
www.immaxneo.cz | www.immaxneo.eu | www.immaxneo.com

SK - Philips HUE® je ochrana známke spoločnosti Koninklijke Philips N.V.

Vytvorené a dovozené - IMMAX, Pohorľ 703, 742 85 Viesňna, EU
www.immaxneo.cz | www.immaxneo.eu | www.immaxneo.com

EN - Philips HUE® is a trademark of Koninklijke Philips N.V.

Manufacturer and Importer - IMMAX, Pohorľ 703, 742 85 Viesňna, EU
www.immaxneo.cz | www.immaxneo.eu | www.immaxneo.com

DE - Philips HUE® ist eine Schutzmarke der Koninklijke Philips N.V.

Hersteller und Importeur - IMMAX, Pohorľ 703, 742 85 Viesňna, EU
www.immaxneo.cz | www.immaxneo.eu | www.immaxneo.com

ES - Philips HUE® es una marca registrada de Koninklijke Philips N.V.

Fabricante e importador - IMMAX, Pohorľ 703, 742 85 Viesňna, EU
www.immaxneo.cz | www.immaxneo.eu | www.immaxneo.com

FR - Philips HUE® est une marque déposée par la société Koninklijke Philips N.V.

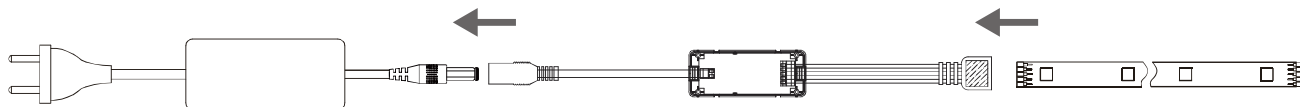
Fabricant et distributeur - IMMAX, Pohorľ 703, 742 85 Viesňna, EU
www.immaxneo.cz | www.immaxneo.eu | www.immaxneo.com

HU - A Philips HUE® a Koninklijke Philips N.V. társaság bejegyzett védjegye.

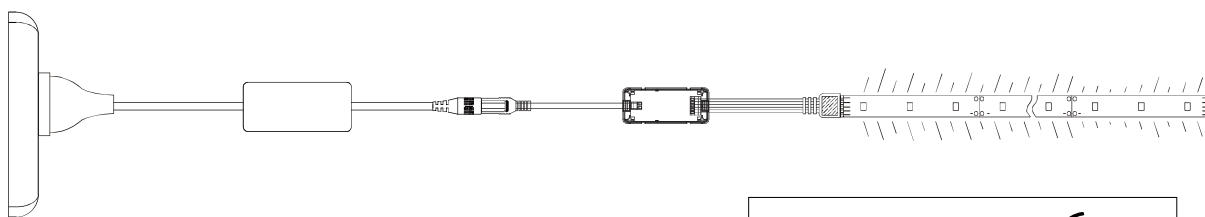
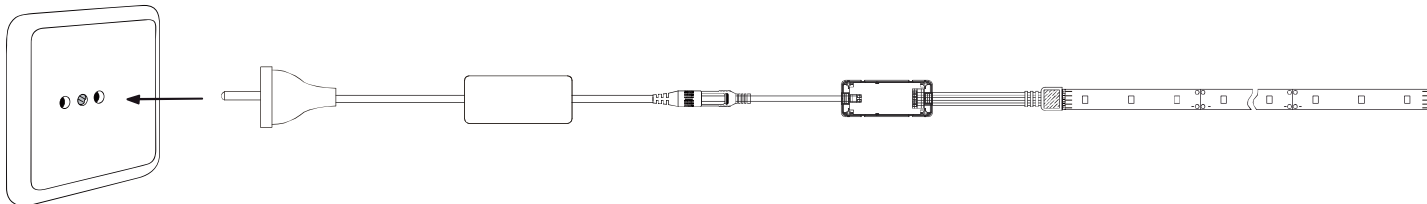
Gyártó és importőr - IMMAX, Pohorľ 703, 742 85 Viesňna, EU
www.immaxneo.cz | www.immaxneo.eu | www.immaxneo.com



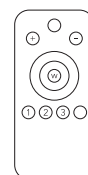
Zapojení LED pásku



Zapojte LED pásek do zásuvky

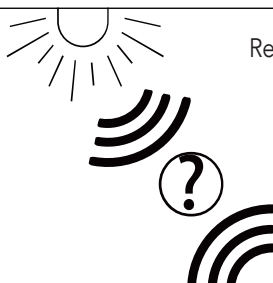


K ovládání použijte aplikaci

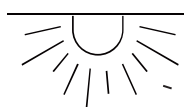


nebo ovladač

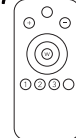
Reset dálkovým ovládáním



Aplikace / Dálkové ovládání



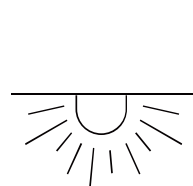
Vzdálenost max 30cm



Stiskněte tlačítka v tomto pořadí

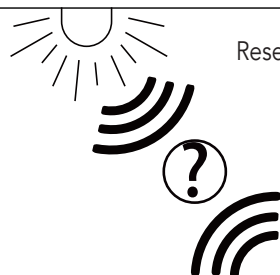
1 + + + 2 + - + 3 + N

Každé tlačítko stiskněte po dobu 1 sekundy



Jako potvrzení správného resetu zabliká světlo 2x

Reset pomocí vypínače



Aplikace / Dálkové ovládání



Zapněte světlo na 5 sekund



Poté 5x za sebou - Vypnuto po dobu 3 sekundy a zapnuto po dobu 2 sekundy

Nechat svítit světlo 10s = potvrzení



Vypnout = zrušení resetování

Reset